

## **Abdul-Wadood Jormut al-Khafaji**

Green-card holder

Arabic>English, English>Arabic Translator

Male, 32

Dearborn, Michigan USA

+1-734-331-5291 (awfj99@yahoo.com)

## **EDUCATION**

### **1. GRADUATE MODERN LANGUAGE TRANSLATION CERTIFICATE**

*Current Student@ Marygrove College-Detroit, Michigan*

### **2. B.A. IN ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE**

*2004, University of Baghdad-Iraq*

## **EXPERIENCE**

### **1. Target Co.: 2010-2012**

Logistics Team Member

### **2. INTERNATIONAL REPUBLICAN INSTITUTE (IRI)\***

(A well-known, nonprofit US NGO dedicated to advance democracy in more than 60 countries)

**Assistant Program Officer** June 2006-July 2006

**Program Assistant** May 2005-April 2006

In the capacity of translation, interpretation, material preparation and coordination with more than 10 major Iraqi political parties I:

1. assisted in producing televised political debates that were broadcasted nationwide.
2. assisted in conducting political party training seminars about *Campaign Management*.
3. assisted in conducting political party training seminars about *Party Agents' Role in Elections*.
4. assisted in conducting political party training seminars about *Political Communication*.
5. monitored Iraqi TV and newspapers' coverage for political events. This coverage was integral for IRI as it implemented party-advancing programs and seminars.

### **3. MEDIA SUPPORT ANNEX OF 1<sup>ST</sup> CAVALRY DIVISION-US ARMY\***

**A Titan Co. Employee-Translator Jan 2005-Feb 2005**

Tracked and translated news from daily Iraqi local newspapers.

## **OTHER**

**Computer:** Very good proficiency with Microsoft Office Suite (Word, Excel & PowerPoint).

**Languages:** English and Arabic (fluent in all four skills).

**Memberships:** Member of the Iraqi Translators Association, of Arab Translators Union, and of the International Federation of Translators

References: Available upon request.

---

\*Quit both jobs for security reasons.

\*\*Haven't been able to renew these memberships being away from home.